夏桀不愛江山愛妹喜

——施姓始祖爲夏朝諸侯——

閣下
貴姓

戰於歷山而大敗，與妹喜一同放於南巢，同歸於盡，夏朝遂亡，當時有施氏因爲比夏朝早亡幾年，已經變爲平民，又因朝代已變，不能恢復諸侯之業，便祇有努力生產，儲埋一家大細，耕之耘之，後在子孫蕃衍，便分一枝往吳興開族，據說春秋時范蠡獻西施之西施，正是有施氏之後人，也是有施氏子孫分枝至吳興之一族，至於在山東之施族，到春秋時代已經甚盛，春秋時代山東屬魯國之地，魯國最多施姓子弟，而且猛人甚多，如魯桓公時代之大夫施父，及莊公時代之大夫施伯，公羊施孝叔，甚至孔子弟子亦有一個施之常，足見當時施族經已十分蕃衍。後來施族漸大，歷代遷徒各處，遍布全中國。

「三」

「完」

施姓有神童破奇案

宋有包公，此兩公均屬鐵面無私，判案精神明如爲後世所盛道者，施公即施世綸，天生聰穎，稚齡已且過人機智，一次，其母失一金釵，認定爲經常入室疊被鋪牀之侍婢所爲，鞫之，婢抵死否認，母令杖之，世綸勸曰，勿爾，苦打成招。

「一」

「未完」

辛亥革命起義眞相

嚴靜文

武昌起義的眞正領導人物是誰？不是孫文不是黃興，而是不爲世人熟知的滲入清軍領導革命的蔣翊武……

壬，塘角工程第一營，掩護炮隊十一營由武勝門進城，佔領鳳凰山。

癸，衞生隊於天明時往各處收拾陣亡屍首，汽車隊於十二句鐘時在諮議局聽遣（輜重第八營任僞督署警衞不可靠）。

四，炮隊八標於十一句半鐘即找隊由中和門進城：以一營佔領楚望台，向僞督署及八鎭司令部猛烈射擊；，中部留守原駐地；三營佔領黃鶴樓及青山一帶，防守江中兵艦（我軍佔領時即射）。

五，四十二營進攻漢陽城，前，右，後三隊佔領大別山及兵工廠，以中隊爲後援。

六，四十二標二營，佔領漢口大智門橋口一帶。

七，四十二標三營右後兩隊堵塞武勝關；前左兩隊防守花園，祁家灣一帶

八，武昌彈藥槍枝暫由楚望台軍械庫接濟；陽夏暫由兵工廠接濟。

九，凡各軍於十九日上午七句鐘，皆至諮議局前集合；但須留少數部隊防守已佔領地點（陽夏駐軍不在此例）。

十，予十二時前在機關部，十二時後在諮議局。

▲總司令蔣翊武

因爲以鳴炮爲號，各隊才一致行動，蔣翊武對炮八標又下了一道特別命令：「湖南炮隊于是晚十二時鳴炮爲號，城內外各軍鳴炮聲一齊動作。」另外又寄信催駐在岳州的四十一標同志，趕快回師應援。

目擊蔣翊武草擬命令的龔霞初曾讚這道命令：「佈置周密，一無罅漏，洵大將才也。」這道命令傳抄了二十幾張，立即派人分別送出，翊武自己親往並二十九標及三十標送達命令。

命令傳達之後，起護軍首腦復在小朝街機關部，靜等炮響發難。不料又遲事橫生，一夕數驚。先是負責交通的楊宏勝往工程營運送炸彈時，經軍警發覺被逮捕了，蔣翊武等人接到報告時已經十一點多鐘，所以對這件事，驚而不慌，因爲等不到一小時，中和門外炮聲一響，就都解決了。

「十五」

冬遊四首律

（詩壇）

何彩詒

其一

一時遊興趁朝晴
笑逐春風緩步行
環翠松山岌業上
飛泉瀑布喜匐迎
評香苑裏芳華集
探趣林園老樹橫
偶在溪前巖石坐
據人佳趣有啼鶯

其二

山光水色喜天晴
四望循途翡翠行
衆樹紅櫻如笑接
雙飛紫蝶互歡迎
停車市酒村前去
掃石吟詩筆勢橫
壯志銷磨難貢世
仰喬尖脆幾聲鶯

× × ×

新屋割價出售
年半新屋全部完成，有二千餘尺，可即入伙，全層或分租亦可，開價七萬九千五百元，下午四時後電九八〇－六二五五上午十一時後電四三四－八四八四。

屋主自賣
北盤亭備區三睡房五十乘一百二十土庫裝修好七萬三電話二九八－七九三一

靚屋分租
樓上兩房一廳，土庫一房一廳，各自門口，爐雪櫃，包電火暖氣近PNE。電二五三－一九〇六或二五四－六六三七。

旅館生意出賣
位於喜士定街六十餘個房常住滿收入豐富有長批電話六六九－四七六〇與黃洽商

生果什貨舖出賣
位於喜士定街生意用具齊備有長批約舖租平電話六六九－四七六〇與黃洽商

光猛土庫出租
一房一廳廚厠爐雪櫃齊獨立門口廳有地毯包電火暖氣租一百四十元電二五五－一五六一或二五四－七八八七

新土庫出租
兩房一廳廚厠齊全近巴士站電話三二七－一四三四

果舖出讓
年老退休，旺區租平，一萬元包貨。如有意請電 874－9433

◎訃告
先慈關門謝氏月珍太夫人痛於一九七七年十月廿三日晨七時十五分壽終中央醫院積閏享壽七十有九歲不孝凱旋等隨侍在側親視含殮承嚴命遵禮成服謹擇十一月一日（星期二）下午一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於伏市蘭墓園
恭屬
宗親戚友世誼哀此訃

聞
杖期夫 崇殷
哀子 凱旋
媳 曲氏
哀子 巧桃秀文
壻 【胡榮義】司徒達權
孫 男 山汝
孫 女 少美
外孫男 胡明石胡明山 司徒國瑞 司徒國輝 司徒國健
外孫女 胡沛貞妙娟
同泣告
治喪處：片打東街六十三號關隴西堂

兩睡房柏文出租
地址114 Victoria Dr各自門口出入電話：二五三－九五五七

請經驗管車皮機員
煤氣鎭皮革製造廠請到 Neto Leathers Mfg. 347 Water St.，洽商。

請女工照理家務
月薪三百五十元，包食宿，每週一天休息，要識普通英語。電話 437－3170 盧太洽。

土庫出租
二房一廳近域多利32街獨立門戶浴厨俱備電八七九－三三三一

餐館生意出讓
位於市中心笠臣街有迷餐四十餘座位每日生意約三百元取價三萬二千元五時後電話：六八四－七二七一

土庫出租
二房一廳各自門口出入有意者請於四時後電：255－2088

埠仔急請青年工人
厨房什工或幫厨一名包食住薪金從優有意者請電話（一一二）四〇三－五三二－六九六九黃君

近華埠樓業出賣
五層高磚樓，樓上旅館，樓下中西什貨店，另兩個舖位樓下賃滿，入息豐富，投資良好機會取價五十五萬元，有意者電話：六六九－四七六〇

新土庫出租
兩房一廳近學校巴士厨厠齊全有意請電話：438－9349安洽

特設計建築專家
工程職業師，專門承建擴充，修改，商業樓與住宅修改及油漆。電話：879－6981・522－4548

唐西餐館生意平讓
地方闊大萬餘元可轉讓有意請七時後五二一－二六四一

兩組聯房出租
位喜士定四〇八八號二樓請午後電話：六八七－四〇九四

旺舖招租
位於5704 University Blvd. U B.C. 大學內最旺地點。電話：685 2471 Mr. J. Swallow Royal Trust Co.

四十九組柏文出賣
位英吉列海灘，保養良好，二十年樓宇，可能得回百分之十利潤，請試定銀二萬九千元。電話：732－5090與業主洽商。

和記
土庫間格，內外裝修，水喉電器價錢相宜。四時後電話：四三八－七六一〇或八七九－四四五五

佐治鄭藝術攝影院
George Jang Photo
735 Davie Street Vancouver B.C. V6Z 1B6
(604) 669 4218
想影靚相 請搵佐治
爲新娘化粧禮服供應有大停車場泊車方便鄭柏利畢業美國加省專業學院經驗豐富社團喜慶婚禮均表歡迎

黃英祺
Jordans
Canada's Carpet Specialists Thomas Y. K. Wong
本公司經營滿鋪地毡五十多年經驗豐富，種類繁多，價錢公道，僑胞光臨特別優待免費報價，代客設計，保證服務滿意。請光臨或賜電指導
1820 East Hastings Street Vancouver, B.C. V5L 1T2
Phone 255-7791 Res. 980-0152

順發雪櫃冷氣工程
Soon Fast Refrigeration Service
◀專門修理冷氣家用商業各欵雪櫃
◀安裝冷房急凍房・廿四小時服務
工作妥當　免費估價　包君滿意
請電：二五四－九二五〇張太洽
（上午十一時至下午五時）
或電：二五三－五六八五朱先生洽
（下午五時至晨十時）

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4. B. C.
Tel: 687-9605
本店常備 四季鮮花 盆栽樹木 新型設計 結婚花球 花籃衿花 花圈花牌 僑胞光顧 無任歡迎

團遊及旅班機、專機、班機及旅遊團
詳情請詢：加拿大溫哥華華僑偉納旅行社
香港 台灣 溫哥華 美加各地 東南亞各地 台灣 菲加坡 曼谷 東京 馬城 馬尼剌 夏威夷 三藩市 西雅圖 紐約
Representatives 各地代理：
• Winnipeg – 256-9304 • Edmonton – 426-2443 • Calgary – 286-4803
• Victoria – 382-1688 • Seattle – 722-2872 • Regina – 584-0799
love & white TRAVEL
3746 MAIN ST. VANCOUVER B.C. CANADA TEL: (604) 873-4801
185 E. PENDER ST. VAN. B.C. CANADA TEL: (604) 689-0501

亞省聘中西厨數名
最低月薪壹千元，包住食，至少有二年經驗及略曉英語。Phone Collect 403-743-1361 or Write Box 5263, Fort McMurray, Alberta Stephen Kwan

吉屋出租
四比街夾十七街出入利便有意者請電話：261－3514

三睡房屋士自賣
近遊樂場，交通便，價四萬三千，首期只四千五百，五時後電話 298－3845 地址 730 Cassiar St.

三睡房屋業主自賣
有一千四百五十平方尺，大廚房餐廳，客廳。一副半浴室機具，自立門戶，有聯房組，依於3116 E 3 d Ave 電話988－5447

投資佳音大雜貨店
地點旺盛，有菓菜部，華洋雜貨及凍肉部，有停車場，生意甚佳，租平，店主因一要遠行急讓，有意者請晚上七時後電詢 274－7180

『學』古筝、笛子
請電：327－8040

餐館出讓
Powell River 唐番餐館設備齊全意好有租期樓上五房一廳可居住租平東主有新發展廉讓請電（一一二）二八三－二四四三黃洽

餐館廉讓
生意旺，地位好，設備齊，獨欠人力。詳情電話：六八四－七七二八洽。

請中西厨企檯數名
須有經驗，青年企檯有意者請於下午二時至十二時來電：(112) 992-7500或(112)922-9209或來信地址GreenLeaf Restaurant 158 Barlow Ave. Quesnel, B.C. V2J 2B7

七七年汽車出賣
銀色Pontiac Trans AM. 66 Litre 六千咪車程，四百方寸機具，車主調職，取價五千八百元電話 Mark 日間 937－5571 五時後 299－5869

七七年汽車出賣
Pontiac Gran Prix S. 5 Sports 汽車，光靚黑色，T. Bar 晒日車頂黑色皮座椅，四千咪程，四百六方寸機具，車主調職，取價一萬五千元。電話 Mark 日間 937－5571，五時後 299－5869

新建特設計屋出賣
位於Shaughnessy區，超過五千方尺，超型豪華Colonial式住宅，僅取價二十三萬九千元，建築家自己住宅，因離國迫要出賣。下午七時至八時開放。4325 Granville St. 電話 732－5090

一睡房新柏文出租
地址：3942 Fraser St. 有爐頭雪櫃地毡。請電三二四－二八二六

美國 許記綠荳
加西總代理：大西方米廠
請向華埠各大商號洽購

健康 健康 健康 健康
加拿大 溫哥華
僑信參茸藥行
陳奕能中醫師主理
專行專業
國藥總滙
＊長白山野山抄參 ＊正官庄高麗參
＊吉林梅花鹿茸 ＊婦女聖藥西歸頭
＊黑鑫北芪 ＊河南淮山
＊漳州銀耳 ＊國產成藥
＊高級補品 ＊加大人參
＊鮮明藥片 ＊精配良藥
特設服務部
＊免費解答中醫藥問題
＊代寄各地郵包
服務員能講中、英、日、韓、四邑、潮、福各地方言忠誠爲僑胞服務
歡迎同業批發
KIU SHUN TRADING CO. LTD.
141 EAST PENDER STREET（片打東街）VAN. B. C. CANADA. V6A 1T6
電報掛號"KUSHUN"電話(604)669-1834 669-1843

利僑公司附設雞鴨公司
片打東街一五六號（正舖右辦）
電話：六八一・一〇一二
本號供應新鮮雞鴨，肉類，均用電子磅秤量，極爲準確，絲毫不爽。
零沽批發，一律歡迎

B.C. ROYAL CAFE
Phone 681-3953
East Pender St. Vancouver 4. C
雲埠首創鳳城美点
鮮製粉麵開海外港粵
風味先河遠近僑界敬希
光臨
選料上乘 專心巧製
價格公平 招牌保証
雲埠秘書賚路蔡根遂
根璇立正